

# BERRE & VOUS

N°12 JANVIER 2024

LE MAGAZINE MUNICIPAL DE BERRE L'ÉTANG

**2024 : PLUS VITE,  
PLUS HAUT,  
PLUS FORT...**



## SOMMAIRE

ÉDITO > P. 3  
2024 : PLUS VITE, PLUS HAUT,  
PLUS FORT

LES VŒUX DE VOS ÉLUS > P. 4-7

SUCCÈS > P.8-9

- ▶ Le Berre Tennis Club aux JO 2024
- ▶ Abdelhakim El Rhazi reconnu au niveau national
- ▶ 165 collégiens berrois lauréats
- ▶ Berre fait son cinéma
- ▶ Il fait bon vieillir à Berre !



ÉVÈNEMENTS > P. 10-13

- ▶ L'agriculture berroise à l'honneur des Journées du patrimoine
- ▶ Octobre Rose : une première mobilisation encourageante
- ▶ Succès pour le premier Triathlon de l'étang
- ▶ Un Noël féérique
- ▶ Le dernier repas des séniors a réuni 380 personnes

PROJETS > P. 14-15

- ▶ L'accès à la culture pour les jeunes Berrois
- ▶ La Maison des associations et du numérique va bientôt ouvrir
- ▶ Les modifications du plan de circulation se poursuivent
- ▶ Du nouveau au bar du Progrès de Mauran
- ▶ Des subventions pour la protection des Berrois

ÉCONOMIE > P. 16-19

- ▶ Bienvenue au Club des entrepreneurs berrois
- ▶ Des Rencontres pour donner la parole aux agriculteurs
- ▶ La ville investit pour un marché de Noël attractif
- ▶ Commerçants et artisans, laissez-vous guider
- ▶ Paramédical services, une entreprise familiale
- ▶ Ga Trading s'exporte à travers toute la France
- ▶ Régalez vos papilles « O Rodizio – Place de la mairie »
- ▶ Home Organiser vous aide à désencombrer votre maison
- ▶ Un nouveau kiné sur Berre

INITIATIVES > P. 20-21

- ▶ Berre ouvre grand les Jeux
- ▶ Changer le regard sur le handicap
- ▶ Les commerçants et artisans mobilisés pour animer la ville
- ▶ Les Échecs, jeu plébiscité par petits et grands



BÉNÉVOLES > P. 22-23

- ▶ Tous en selle avec la Sabretache
- ▶ Les Berrois se mobilisent contre la maladie
- ▶ Une ville, un port, des partages au sein de l'ANB
- ▶ Quand les objets du quotidien retrouvent une seconde vie



ÉCOLOS > P. 24-25

- ▶ Un olivier dans chaque foyer, un sapin dans chaque école
- ▶ Encombrants, déchets verts : que faire ?
- ▶ La biodiversité, une richesse berroise à préserver !
- ▶ La ville reçoit un prix départemental pour son engagement environnemental

TENDANCES > P. 26

- ▶ Faciliter la vie des Berrois
- ▶ Protéger nos enfants
- ▶ Audrey Aubert, nouvelle architecte conseil

INFOS > P. 27

- ▶ Infos de l'opposition
- ▶ Infos naissances

A VOTRE AVIS > P. 28

- ▶ Pour que tous les Berrois aient une activité physique



Le Maire avec les Berrois.

## 2024 : PLUS VITE, PLUS HAUT, PLUS FORT...

Chères Berroises et chers Berrois,

En cette période difficile, je veux tracer avec vous les voies de la confiance et de l'espoir afin de dépasser les difficultés du présent et de construire un bel avenir pour notre ville.

Voilà pourquoi, en cette année olympique qui va marquer la France, j'ai repris en forme de vœux la devise des jeux : Plus vite, plus haut, plus fort, ensemble !

Plus vite pour le développement de Berre. Plus haut pour votre bien être. Plus fort pour nous rassembler.

Notre municipalité agit au quotidien pour faire de cette devise olympique une pleine réalité Berroise.

Il nous faut aller plus vite pour le développement de Berre ! Les années de crise sanitaire nous ont retardés et la crise économique et environnementale qui a suivi modifie les priorités et les contenus. Alors, nous travaillons d'arrache-pied pour rattraper le temps perdu et nous adapter en permanence au monde qui change.

Il nous faut aussi aller plus haut pour votre bien-être ! Ce bien-être dépend d'abord de votre santé et de la solidarité qui vous entoure... Il dépend aussi du dynamisme de notre économie qui apporte des ressources fiscales à Berre et des emplois pour les Berrois. Voilà pourquoi nous faisons de ces sujets des priorités avec l'éducation de vos enfants.

Il nous faut enfin agir toujours plus fort pour nous rassembler ! La réussite de Berre passe d'abord par le rassemblement des Berrois. Quelles que soient leurs opinions, ils doivent se parler, s'entraider et s'aimer parce que leur sort est étroitement lié. C'est la raison qui me fait vous associer étroitement à la vie de notre cité et aux projets qui s'y développent. Je veux que Berre soit une démocratie vivante. Je veux que vous puissiez vous exprimer parce que Berre c'est vous.

Bonne année à tous pleine de joie et de succès. Je vous souhaite une santé de fer et une forme forcément olympique !

Votre dévoué,  
**Mario Martinet**  
Maire de Berre l'Étang

# LES VOËUX de vos élus



Que cette nouvelle année vous apporte de la santé, de la joie, du bonheur. Nous vivons une période difficile à cause de l'inflation qui nous est imposée. Restons solidaires et fraternels dans le partage. Ne brisons pas les liens qui nous unissent. Donnons-nous la main pour traverser cette crise. Bien à vous

**Jean-Pierre CESARO,**  
Premier adjoint au maire, délégué aux sports, travaux des bâtiments communaux et efficacité énergétique, parc auto et assurances, commande publique et marchés publics.



« L'éducation est l'arme la plus puissante que l'on puisse utiliser pour changer le monde » Nelson Mandela  
« L'avenir nous appartient, qu'il soit beau et lumineux ! Que cette année 2024 soit placée sous le signe de l'espoir et du partage ! Bonne et Heureuse année à tous ! » Helen Keller

**Joëlle BURESI,**  
Quatrième adjointe au maire déléguée à l'éducation, programme de réussite éducative, caisse des écoles.



La solidarité. Cette année 2023 a été encore riche en événements et ce mot solidarité a été à nouveau précieux. Le monde s'emballe, notre commune sait prendre soin de tous. Le bénévolat est depuis longtemps installé chez nous et un grand merci pour eux. Je souhaite qu'un vent léger d'espoir et d'amour souffle sur 2024. Mes meilleurs vœux

**Simone PORTOGHESE,**  
Deuxième adjointe au maire, déléguée aux solidarités et aux séniors, hébergement d'urgence, dispositifs d'aides envers les jeunes (RME, permis de conduire...), droit des femmes et de la famille, relations avec les maisons de quartiers.



Je vous présente à chacune et chacun d'entre vous, mes vœux les plus chaleureux et les plus sincères, de bonheur, de santé et de prospérité. Que cette année 2024 soit celle du partage et celle du bonheur où chacune et chacun trouve sa place et contribue au développement de notre belle ville.

**Marc CAMPANA,**  
Cinquième adjoint au maire, délégué au développement durable et environnement, Berre 2030, espaces verts, parcs et jardins, protection animale, relations avec le site pétrochimique.



Après la crise sanitaire et les divers conflits mondiaux, même si ceux-ci ne sont pas terminés, cette année 2023 nous a permis de commencer à mettre en œuvre les projets que nous vous avons proposés : crèches, maison médicale 7/7, installation de nos médecins au Centre Gabrielli, marché des producteurs, association des entreprises et beaucoup d'autres dans tous les domaines. Cette année 2024 sera, à n'en pas douter, celle de la mise en fonctionnement de ces projets qui amélioreront la vie de tous

les administrés Berrois. Bonne année 2024 et bonne santé à tous les Berroises et Berrois, de l'amour dans vos familles.

**Edmond SOLARI,**  
Troisième adjoint au maire, délégué aux actions culturelles, action et développement économique, relations avec les PME-PMI, affaires juridiques, planification urbaine et gestion du patrimoine bâti.



Que cette nouvelle année 2024 vous soit heureuse, prometteuse, faite d'épanouissements familiaux, personnels ou professionnels. Qu'elle vous soit synonyme d'une vie meilleure dans notre belle ville de Berre l'Étang. Saluons nos nouveaux projets, avec la crèche qui ouvrira ses portes très prochainement et nos nombreux logements qui verront le jour au sein de l'écoquartier. Bonne et heureuse année !

**Christine PACINI,**  
Sixième adjointe au maire, déléguée au logement et relations avec les bailleurs sociaux, commission citoyenne d'attributions des logements sociaux, petite enfance, crèche (MAC/MAF), projet de guichet petite enfance.



Nous sommes à l'aube d'une nouvelle année qui va concrétiser une partie de nos engagements avec le centre médical d'urgence, la crèche, la salle de spectacle, la rénovation de Saint Estève et bien d'autres projets. Notre relation aux administrés dans tous les services s'est nettement améliorée grâce à une forte implication de tous les agents de la collectivité que je remercie avec l'ambition pour cette nouvelle année d'atteindre « l'excellence ».

Berre s'ancre définitivement vers le futur, celui d'une ville agréable, accueillante, culturelle et sportive avec des infrastructures comme il en existe peu ailleurs tout en restant généreuse et au service des citoyens. Bonne et heureuse année 2024 à vous tous, agents et citoyens ainsi qu'à vos proches.

**Patrick SCIURCA,**  
Septième adjoint au maire, délégué aux ressources humaines, prévention des risques professionnels, service social du personnel, relations avec les partenaires sociaux, accueil et relations avec les habitants, amélioration du service funéraire, entretien des bâtiments communaux, port Albert Samson.



Je suis Berroise et j'aime ma ville. Mon cœur est ici chez lui et ma vie aussi. Je souhaite à tous les Berroises et Berrois une bonne et heureuse année chez nous. Bonheur et joie pour accueillir plein de nouveaux projets de Monsieur le Maire, Mario Martinet et son Conseil Municipal. Bonnes fêtes à toutes et à tous !

**Marie-Andrée MENCARONI,**  
Huitième adjointe au maire, déléguée à l'animation des séniors, vice-présidente du CCAS, maison du Bel Âge, commerces.



L'année 2023 a été marquée par de nombreux événements qui révèlent d'une part une société de plus en plus violente et d'autre part des aléas climatiques de plus en plus destructeurs que l'on ne peut plus nier. Dans ce contexte, je tiens à remercier nos gendarmes, nos sapeurs-pompiers, notre police municipale et sans oublier la réserve communale pour l'engagement de leurs personnels au service de la collectivité. Un engagement sans faille pour notre sécurité.

En ces premiers jours 2024, je leur adresse ainsi qu'à leurs proches tous mes vœux de bonheur et réussite au service de nos concitoyens. Je souhaite également à toute la communauté berroise, amour, solidarité et paix pour cette nouvelle année. Meilleurs vœux à vous et vos proches.

**Marc BUFFART,**  
Neuvième adjoint au maire, délégué à la sécurité, circulation et stationnement, contrat local de sécurité et de prévention de la délinquance, commission de sécurité, prévention des risques majeurs et réserve communale de sécurité.



De tout cœur avec vous toutes et tous pour que cette nouvelle Année vous apporte la sérénité, la santé et la joie pour en recommencer une autre avec la même envie de vivre ! Amitié et délicieusement plus

**Serge THIBAUT,**  
Conseiller municipal délégué aux traditions Provençales, anciens combattants et devoir de mémoire, villes fleuries



Encore une année qui s'est écoulée avec toujours plus de belles réalisations sur notre commune de Berre l'Étang. Protégeons notre environnement, nos espaces verts, plantons toujours plus d'arbres afin de nous offrir un espace de vie toujours plus sain. Tous mes vœux pour 2024 !

**Françoise PERFETTI,**  
Conseillère municipale déléguée au patrimoine et organisation des Journées du Patrimoine, projet 6000 arbres pour ma commune, projet de création de jardins partagés.



En cette nouvelle année 2024, je continuerai à œuvrer pour améliorer le cadre de vie dans vos quartiers. Grâce à votre concours dans les différentes réunions de quartiers, et au hasard de nos rencontres, nous pourrions continuer à travailler pour améliorer apaiser et embellir l'espace public sur notre belle commune.

De plus grâce au service Allo Mairie Intervention (AMI) accessible sur le site officiel de la ville de Berre l'Étang, rubrique cadre de vie, nous restons, avec le concours de nos services techniques, à votre écoute pour toutes sujétions ou interventions sur la voirie et l'éclairage public. Je vous souhaite, une bonne année 2024 avec beaucoup de bonheur et de joie à vivre dans notre belle commune.

**François MARY,**  
Conseiller Municipal délégué à la vie des quartiers et leur embellissement, travaux de voirie, propreté urbaine, éclairage public à solutions économes, Allo Mairie Intervention, politique cyclable.



Que cette nouvelle année vous apporte tout ce dont vous désirez. De beaux projets sont en cours sur notre belle ville de Berre l'Étang avec l'aide de nos services et de notre tissu associatif. Bonne année 2024 à tous !

**Claude SEBASTI,** .....

Conseiller municipal, délégué au développement de la vie associative (office municipal, assises locales de la vie associative, Journée des Associations, maison des associations...), Terre de Jeux 2024.



Laissons derrière nous 2023, une année riche en événements : chek up santé, Octobre rose, semaine handicap... Merci de votre confiance, merci aux bénévoles, aux associations pour leur implication. Chers Berrois, chères Berroises, je vous souhaite une très, très bonne année 2024 : une excellente santé, amour, paix dans le monde.

**Philomène SCIALDONE,** .....

Conseillère municipale, déléguée aux dispositifs autour de la santé, politique de prévention et de sport santé, lutte contre les addictions, intégration du handicap, Contrat Collectif Santé



Mon souhait pour cette nouvelle année est que nous puissions ouvrir nos cœurs et nos frontières, que nos cultures s'échangent et se marient harmonieusement.

Que nos esprits libres laissent briller des étoiles dans les yeux de tous les Berroises, Berrois, Berratines Berratins. Merveilleuse année 2024 Culturellement vôtre

**Patricia SMARAGDACHI,** .....

Conseillère municipale, déléguée aux événements culturels, jumelage et relations avec d'autres villes, Berre Promotion.



Pour cette nouvelle année, je vous souhaite de belles promenades à réaliser du bord de l'Arc à Bouquet par le chemin de randonnée. Profitez de notre belle plage de Champigny jusqu'au petit port. Vous y rencontrerez une magnifique faune et flore.

Meilleurs vœux de santé et de bonheur à Berre l'Étang.

**Thierry AGNELLO,** .....

Conseiller municipal, délégué à la chasse et pêche, Littoral et bassin de l'Arc.



Que 2024 vous apporte bonheur et prospérité.

Je souhaite aux Berroises et aux Berrois la concrétisation de vos projets professionnels et personnels. Une très belle année pleine de réussite et d'épanouissement pour toutes et tous

**Marie-Christine SEIGNEAU,** .....

Conseillère municipale, déléguée à l'emploi, insertion, formation, Mission Locale pour l'Emploi des Jeunes, initiative territoire zéro chômeur de longue durée, campus de formation.



Je vous souhaite à tous une excellente année. En 2024 nous continuerons nos efforts pour satisfaire vos besoins en matière de transports, mettant tout en œuvre pour renforcer leur qualité et leur efficacité. Que cette nouvelle année vous apporte de la santé, de la joie et du bonheur ainsi qu'à vos proches. Avec toute mon amitié.

**Martine LOFORTE,** .....

Conseillère municipale, déléguée aux centres de loisirs, classes de découvertes, transport scolaire et projet de halte ferroviaire.



En cette nouvelle année, je vous adresse mes vœux les plus chaleureux pour votre santé et votre bien-être. Que chaque jour soit empli de joie, de vitalité et de sérénité. Que cette année soit synonyme de progrès et d'accomplissement pour chacun d'entre vous.

Ensemble, nous pouvons construire un avenir plus sain et plus solidaire.

**Louisa BRAHMI,** .....

Conseillère municipale, déléguée au projet de maison médicale et EHPAD, maison de retraite, relations avec



Je souhaite une bonne année 2024, que cette nouvelle année sera placée sous le signe de l'amélioration de nos dispositifs politique de la ville. Une politique que je souhaite innovante axée sur le bien être des Berroises et des Berrois. Je remercie les associations de quartiers d'œuvrer chaque jour à la mise en œuvre de cette politique, afin d'améliorer votre qualité de vie. En ce contexte économique et social difficile, cela me semble être une priorité.

**Marie-Line DRAY,** .....

Conseillère municipale, déléguée à la politique de la ville, plan de sauvegarde de la Mariélie et Conseil citoyen, recherche de subventions, fête des campagnes



Je vous souhaite une excellente année 2024. En cette période difficile pour nos agriculteurs, ne relâchons pas nos efforts et toutes nos actions mises en œuvre sur la commune et saluons notre belle réussite du marché de producteurs. Tous mes vœux de bonheur et de santé à vous ainsi qu'à vos proches.

**Marie-Ange ARNAUD,** .....

Conseillère municipale, déléguée à l'agriculture, marchés forains, marché des producteurs et marché provençal, labellisation IGP «Produits des Cravons».



Meilleurs vœux pour 2024. En 2023, confrontés à une très forte augmentation du prix des denrées alimentaires (que vous avez pu constater chacun à votre niveau), la municipalité a dû s'adapter rapidement afin de pouvoir continuer à vous proposer une restauration de qualité, locale et tournée vers la transition écologique.

Un grand merci à tous les agents de la restauration municipale ainsi qu'à notre prestataire pour leur engagement et leur travail auprès des élèves et de nos aînés,

toujours plus nombreux à fréquenter les cantines et foyers.

En 2024, notre commune va relever un grand défi. En effet, nous sommes mobilisés afin de pouvoir passer à une gestion de la préparation des repas en régie directe à compter de cet été. Véritable investissement pour un « mieux-vivre » alimentaire dans ce contexte de crise, nous avons pour but d'intégrer à terme davantage de produits locaux, bio et labellisés dans nos menus en maîtrisant les coûts.

Toute l'équipe du service restauration est à vos côtés pour partager la convivialité et le plaisir de bons repas.

**Marion RIETHER,** .....

Conseillère municipale, déléguée à la restauration collective et lutte contre le gaspillage alimentaire, promotion touristique



En cette nouvelle année, je vous adresse mes vœux les plus chaleureux. Que chaque jour soit empreint de prospérité, de solidarité et de succès pour chacun d'entre vous. Ensemble, poursuivons notre engagement pour des finances municipales saines. Que cette année soit le reflet de nos efforts collectifs pour construire une ville où l'avenir financier de tous est préservé. En votre nom, l'équipe municipale s'engage à œuvrer pour des choix judicieux et éclairés, afin que notre communauté prospère et se développe.

**Loïc ALBALADEJO,** .....

Conseiller municipal, délégué aux finances, contrôle de gestion, modernisation technique des services municipaux, innovations, nouvelles technologies, moyens généraux



Je souhaite à notre belle jeunesse berroise beaucoup de joie et de réussite. Que cette nouvelle année soit riche en événements festifs et solidaires. Très chers Berroises et Berrois, excellente année à tous.

**Florian BRUNEL,** .....

Conseiller municipal, délégué à la jeunesse, Conseil Municipal des Jeunes et semaine de la jeunesse, égalité des droits, démocratie participative et citoyenneté, festivités sur le littoral (marchés nocturnes, festines...)



## LE BERRE TENNIS CLUB AUX JO 2024



Chez Tom et Loann Castagnaro, le tennis est une affaire de famille. Ces jeunes pensionnaires du Berre Tennis Club depuis l'âge de 5 ans sont les premiers ramasseurs de balles officiels que le club compte. Un poste qui nécessite d'être rapide, discret, rigoureux et très concentré. Cette expérience commence grâce à Denis Gavard, président du club qui leur propose cette nouvelle mission à l'âge de 12 ans. C'est ainsi qu'ils vont enchaîner les sélections et les formations pour participer à plusieurs grands tournois : Open 13 de Marseille, Open d'Aix, Roland Garros et Berçy. « Pour Roland Garros, nous faisons partie des 280 ramasseurs de balles sélectionnés sur 5000 candidats. C'était une expérience incroyable : on a vécu des matchs avec une ambiance survoltée » se remémorent, sourire aux lèvres, Tom et Loann. La tête remplie de souvenirs, ils pensaient cette aventure terminée puisqu'il est possible d'être ramasseur de

balles de 11 à 16 ans. Et pourtant, grâce à leur expérience, ils ont eu la belle surprise d'être sélectionnés pour les Jeux Olympiques 2024 qui prennent des jeunes jusqu'à 18 ans. « Une nouvelle fois nous allons côtoyer les grands joueurs et on adore ça ! C'est que du bonheur et notre but est de participer à la finale » expliquent les deux frères. Cette dernière expérience, ils la vivront à fond mais ne comptent pas pour autant s'arrêter là. Pourquoi ne pas devenir formateurs pour la relève des ramasseurs de balles ?

**Berre Tennis Club**  
06 87 46 85 14 - berretennisclub@gmail.com  
Complexe Sportif Arnaud Clément - 855 avenue de Sylvanès

## ABDELHAKIM EL RHAZI RECONNU AU NIVEAU NATIONAL



Le parcours d'Abdelhakim El Rhazi est remarquable. Président et entraîneur de la Boxe Académie Berroise, il ajoute une corde à son arc. Il est désormais juge-arbitre national et bientôt international en boxe et karaté contact. Pour cette dernière discipline, il est d'ailleurs le seul arbitre de ce niveau à l'échelle régionale. Autant dire que l'emploi du temps de ce Berrois est bien chargé puisqu'il enchaîne les week-end de compétitions officielles dans toute la France, arbitrant pour les deux Fédérations Françaises. Une reconnaissance de plus pour le club de Berre qui reste sa priorité. « La Boxe Académie Berroise va au-delà de l'enseignement des arts martiaux. Nous véhiculons des valeurs telles que l'entraide et le respect pour les jeunes et les femmes que nous accueillons » précise ce bénévole passionné et investi.

**Boxe Académie Berroise**  
06 15 75 01 28 - boxe.academie.berroise@gmail.com



## 165 JEUNES COLLÉGIENS BERROIS LAURÉATS



Fin novembre avait lieu la cérémonie de remise du Brevet des collèges et du Certificat de formation générale. Une nouvelle fois, le collège Fernand Léger n'a pas à pâlir de ses résultats, avec un taux de réussite de 85%, dont pas moins de 75% avec mention ! Une jeunesse méritante que la municipalité a saluée. « En tant qu'accompagnatrice d'enfants comme en tant qu'élue, j'ai suivi ces jeunes Berrois, pour certains depuis l'école élémentaire jusqu'à la 3<sup>e</sup> et je suis fière d'assister aujourd'hui à leur remise du Brevet des collèges » nous confie Joëlle Buresi, adjointe au Maire déléguée à l'éducation, avec une joie non dissimulée. « Je suis heureuse de voir ces adolescents partir vers d'autres horizons et prendre leur envol pour accomplir de belles réussites ». Avec le maire, Mario Martinet, ils ont remis à chaque lauréat des places gratuites pour le Ciné 89. Une façon de les récompenser et de les encourager à s'ouvrir à d'autres horizons en se forgeant une culture cinématographique. Afin de donner encore plus de portée à cette remise de diplômes, le maire et le principal du collège, Olivier Colangelo, ont convenu d'organiser la cérémonie de remise 2024 à la salle polyvalente.

## BERRE FAIT SON CINÉMA



Films, séries ou publicités : de plus en plus de tournages de films se déroulent à Berre. Le dernier en date concerne les derniers épisodes de Plus Belle la Vie. Preuve que Berre l'Étang reste très attractive pour les réalisateurs en soif de sites remarquables ou de lieux de vie du quotidien dans le sud. Fin 2023 et début 2024, c'est le réalisateur, scénariste et producteur Stéphane Demoustier qui a choisi Berre l'Étang pour tourner une série sous l'égide de Canal+. Il a à son actif plusieurs films et séries : La fille au bracelet, L'opéra, et bientôt Le cimetière indien, série tournée en partie à Berre. Un polar politique qui sortira courant 2024 sur les chaînes du groupe Canal. Donc à vos écrans, téléspectateurs berrois !



## IL FAIT BON VIEILLIR À BERRE !



Pierrette Leone a fêté ses 103 ans en décembre en compagnie de Simone Portoghese, adjointe au maire déléguée à la solidarité, et Mario Martinet, maire de Berre.



Brahim Satour a soufflé ses 100 bougies ce 11 janvier à la résidence ADOMA des Salins où il réside (une résidence en pleine rénovation). Une sympathique et émouvante manifestation a été organisée pour l'occasion par la direction de la résidence. Le maire, Mario Martinet, a tenu à être là, accompagné de ses adjoints Simone Portoghèse, Marie-Andrée Mencaroni et Patrick Scieurca.



### L'AGRICULTURE BERROISE À L'HONNEUR DES JOURNÉES DU PATRIMOINE

Les Journées Européennes du Patrimoine 2023 ont brillamment mis en avant l'histoire de l'agriculture berroise, véritable patrimoine vivant. Célébrant les paysages, les productions locales et les agriculteurs, l'événement a débuté avec une remarquable exposition à la salle Léo Ferré, dévoilant l'évolution des pratiques et des métiers agricoles au fil des générations. Le ciné-concert « L'agriculture en Provence » de Claude Bossion a transporté le public dans un voyage sensoriel, soulignant l'importance culturelle de l'agriculture régionale. Enfin, la randonnée en terres agricoles, rassemblant 60 participants enthousiastes, a offert une immersion unique dans les facettes variées de l'agriculture berroise, renforçant ainsi le lien avec le patrimoine local.



### OCTOBRE ROSE : UNE PREMIÈRE MOBILISATION ENCOURAGEANTE

Les Berrois étaient nombreux dimanche 15 octobre pour la première édition d'Octobre Rose et sa matinée festive, sportive et de prévention contre le cancer du sein. Au programme : échauffement par la Boxe Académie Berroise, marche et zumba par la MISS 13 - Maison Intercommunale Sport Santé, course emmenée par Urban Training, initiation au Qi Gong et ateliers bien-être par San Bao et Via... à la rencontre de soi. Le maire Mario Martinet, et Philomène Scialdone, conseillère municipale à l'initiative de l'événement, ont remis un chèque de 2000 € à Marie-José Laboureche, vice-présidente de la Ligue contre le cancer. L'ADEB a également reversé le montant de la vente des T-shirt de l'événement. Rendez-vous est pris pour la prochaine édition en 2024, le 2<sup>e</sup> dimanche d'octobre.



### SUCCÈS POUR LE PREMIER TRIATHLON DE L'ÉTANG

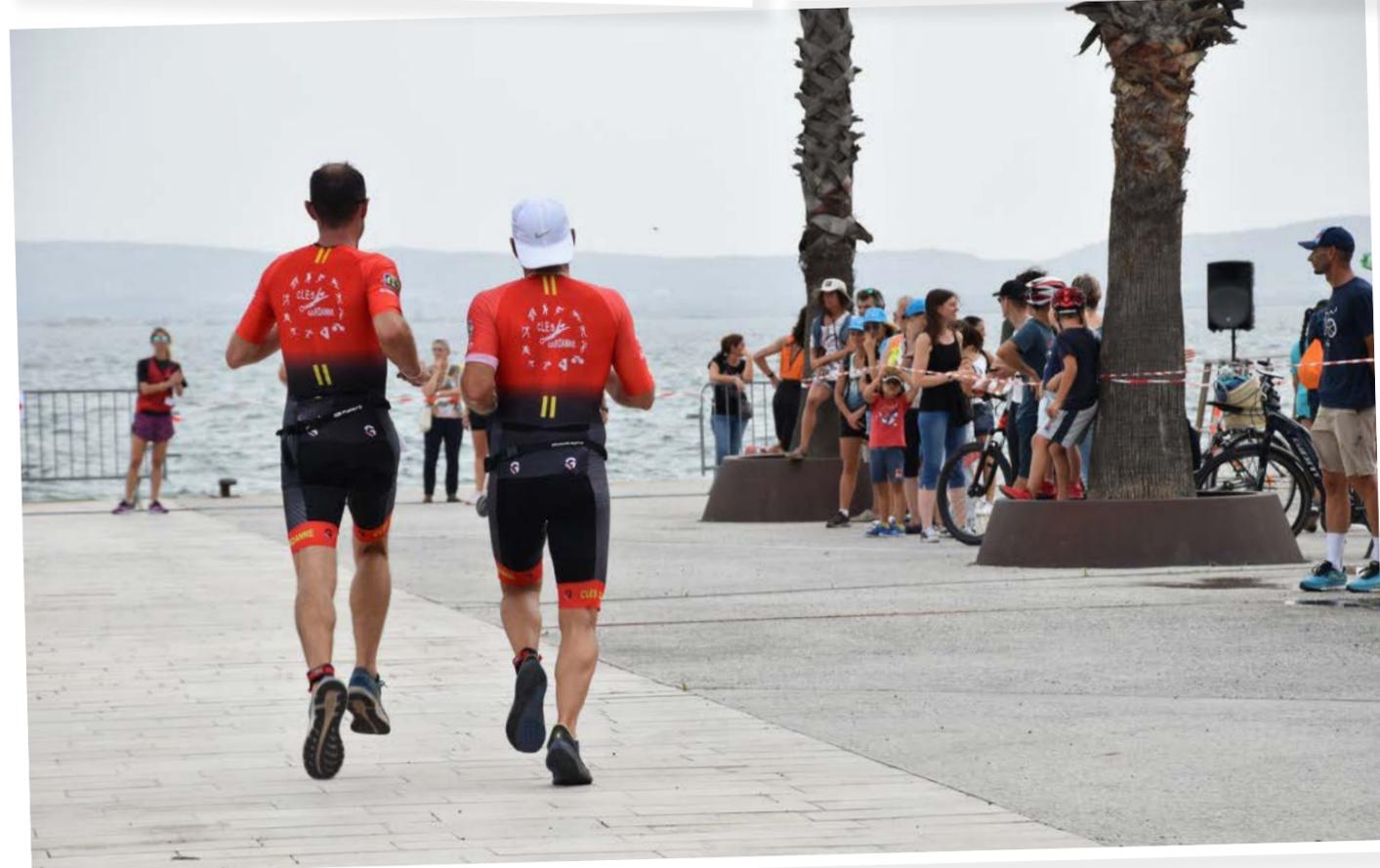
Le tout premier triathlon de Berre-l'Étang a été marqué par la victoire éclatante de Julie Iemmolo, triathlète professionnelle, arrivée 3<sup>e</sup> au dernier Embrunman, soulignant une journée d'excellence sportive et de camaraderie. Grâce à l'organisation impeccable et à l'ambiance entraînante créée par l'association VO3 MAX Provence Triathlon, cet événement a été couronné de succès. Tous les participants, des débutants aux athlètes confirmés, ont été salués pour leurs performances et leur détermination. Une nouvelle page de l'histoire sportive de Berre l'Étang s'écrit ; rendez-vous en septembre prochain pour la deuxième édition.



Les gagnants du concours photo



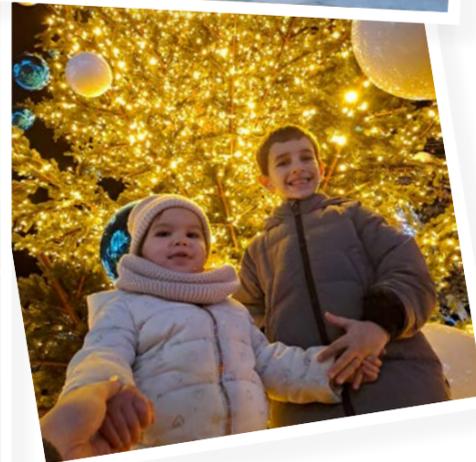
Les triathlètes vainqueurs de la 1<sup>ère</sup> édition





UN NOËL FÉRIQUE

▼▼▼  
 Chaque année, la place de l'Hôtel de Ville devient un lieu enchanteur pendant les festivités de Noël, offrant à tous une expérience féérique. Le marché de Noël, avec ses chalets étincelants, a permis de découvrir ou redécouvrir produits artisanaux et délices culinaires. Le Village des Enfants, véritable paradis ludique avec ses activités et ses manèges enchantés, a conquis les petits Berrois. Bien sûr, la visite tant attendue du Père Noël reste le moment phare de la journée ! Décorations lumineuses, animations musicales et spectacles de rue ont, encore une fois, séduit petits et grands. Un rendez-vous annuel où traditions, sourires et magie se conjuguent pour créer des souvenirs inoubliables.



LE DERNIER REPAS DES SENIORS A RÉUNI 380 PERSONNES

▼▼▼  
 Chaque année, la commune offre aux seniors de 65 ans et plus trois repas festifs. Celui du 14 janvier a rassemblé 380 personnes à la salle polyvalente. À cette occasion, monsieur le Maire a pu présenter ses vœux et annoncer les événements à venir. L'après-midi s'est poursuivi par un spectacle lumineux, de la magie et une animation musicale, le tout animé par Fam events. La volonté de la municipalité est de faire profiter de ces repas de fête au plus grand nombre. Ainsi, 155 seniors ont bénéficié du portage à domicile. Le prochain rendez-vous est donné pour le repas d'été, qui, comme l'année dernière devrait se dérouler à l'ombre des pins du parc Henri Fabre.

## L'ACCÈS À LA CULTURE POUR TOUS LES JEUNES BERROIS



Se familiariser avec les œuvres d'art, voir des spectacles, mobiliser son imagination et sa créativité est un apprentissage essentiel pour les enfants. Avec ses actions d'Éducation Artistique et Culturelle, la municipalité répond parfaitement à ce besoin. Elle édite, avant chaque vacances d'été, un livret, également disponible sur berreletang.fr, qui recense toutes les actions proposées à la rentrée suivante sur son territoire. **« Il permet aux enseignants de primaire et collège de choisir parmi une quarantaine de propositions, favorisant la découverte et la pratique de l'art par les élèves, en lien avec leur programme »**, explique Edmond Solari, adjoint au maire en charge de la culture. Découvrir différents courants musicaux, les secrets du cerveau, connaître les étapes de croissance d'une plante, apprendre la prise de vue photographique, rencontrer un illustrateur de BD ou encore participer à un atelier philo... Les actions, adaptées à chaque âge, couvrent un vaste champ artistique : le cinéma, la musique, le spectacle vivant, les sciences, la littérature, le patrimoine et les arts visuels. Elles se font en sortie extérieure, ou dans les établissements scolaires eux-mêmes, et sont animées par des artistes et acteurs culturels locaux.



### Sur le temps scolaire... mais pas que

La culture est aussi importante en dehors de l'école ! Le Centre Communal d'Action Sociale a par exemple envoyé à tous les élèves de 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> (soit près de 370 enfants) une carte « Ciné Pass 2024 » : elle contient cinq places de cinéma nominatives qui permettent aux collégiens d'aller voir les films à l'affiche du Ciné89 durant un an, quand ils le souhaitent.

Par ailleurs, la municipalité organise chaque année un arbre de Noël pour les enfants de Berre. Du 11 au 15 décembre, un beau spectacle a été joué dans les écoles maternelles. Pour les écoles primaires, le rendez-vous était donné les 20 et 21 décembre à la salle polyvalente. Enfin, des cadeaux choisis pour leur caractère aussi ludique qu'éducatif ont été distribués par les bénévoles du CCAS, y compris pour les tout-petits en crèche.



Maison des associations et du numérique  
301 avenue de la victoire du 8 mai 1945

## LA MAISON DES ASSOCIATIONS ET DU NUMÉRIQUE VA BIENTÔT OUVRIR



La municipalité a aménagé en quelques mois une superbe Maison des Associations et du Numérique, dans de grands locaux rachetés à la Poste, avenue du 8 mai 1945. 600 m<sup>2</sup> de salles de réunions, espaces ateliers, locaux techniques et bureaux partagés au bénéfice des plus de 100 associations Berroises qui ont besoin de tels locaux pour développer leurs activités. S'y ajoute un espace qui sera dédié à l'accueil et à la formation des Berrois au numérique. Les travaux sont finis et Mario Martinet a fait visiter les locaux en avant-première, fin décembre, aux présidents d'associations Berroises. L'ameublement est en cours et l'équipement ouvrira ses portes dans quelques semaines, avec une inauguration où tous les Berrois seront conviés.



## LES MODIFICATIONS DU PLAN DE CIRCULATION SE POURSUIVENT



Depuis des mois, les élus, les services municipaux et des experts travaillent à un nouveau plan de circulation pour notre ville. Les objectifs principaux : mieux circuler en sécurité dans Berre, augmenter le stationnement, développer des pistes cyclables et piétonnes protégées à travers toute la ville... Après le passage en double sens du boulevard Denis Padovani l'été dernier, la deuxième phase sera effective dans les prochaines semaines :

► Boulevard Marcel Cachin : sens unique du rond-point Fernand Léger au boulevard Henri Wallon

► Rue Emile Zola : au nord, sens unique du rond-point Fernand Léger à la rue Louise Michel et, au sud, sens unique du rond-point Fernand Léger au boulevard Henri Barbusse

► Rue Jean Moulinier : sens unique entre les boulevards Henri Wallon et Anatole France et interdiction de tourner à gauche sur Henri Wallon

► Rue Jean Cocteau : sens unique sortant du parking vers l'avenue de la Libération

► Boulevard Jean-Jacques Rousseau : sens unique entrant depuis l'avenue Paul Langevin et sortant jusqu'à Romain Rolland

► Rue Maurice Audin : sens unique du boulevard Romain Rolland à l'avenue Marcel Cachin

**« Ces aménagements s'accompagnent pour la plupart de création de places de stationnement pour faciliter la vie des riverains mais aussi réduire les vitesses en reconfigurant les voies »** explique le maire, Mario Martinet. **« Chaque opération est expérimentale. Les choses seront pérennisées si l'essai est concluant. Si cela ne fonctionne pas, je viendrai rencontrer les riverains pour trouver les corrections à apporter ou pour décider d'arrêter. »**



## DES SUBVENTIONS POUR LA PROTECTION DES BERROIS



Dans le but de développer la protection des Berrois, la municipalité a sollicité différentes institutions pour obtenir leur aide. En 2023, elle a reçu 140 000 € de l'État, du Conseil Départemental 13 et de la Région Sud. Ces aides ont permis de financer l'acquisition d'équipements de police ou de développer la vidéoprotection. C'est ainsi que la Région a cofinancé deux actions, dans le cadre du dispositif « Région Sud Région sûre » : installation de 5 nouvelles caméras de vidéoprotection et acquisition de gilets pare-balles pour les agents. La municipalité remercie ses financeurs pour leur soutien.

## DU NOUVEAU AU BAR DU PROGRÈS À MAURAN



La municipalité a entrepris de rénover l'ancien Bar du Progrès à Mauran. Y sera installé un nouveau bureau de vote, qui désengorgera l'actuel bureau de l'école de Mauran et pourra aussi servir aux rencontres de quartier. Un local commercial occupera le reste des lieux, pour répondre aux besoins courants des habitants du hameau de Mauran et de la clientèle de passage sur la route de Saint-Chamas. Un appel à candidature a été lancé mi-décembre pour trouver preneur à ce beau projet commercial. **« Ce hameau était depuis trop longtemps laissé pour compte. Ces dernières années nous avons commencé à le rénover. D'abord le vieux village où la voirie et l'assainissement ont été entièrement refaits, une place et un parking ont suivi et maintenant une petite épicerie et le bureau de vote »**, se réjouit Jean-Pierre Cesaro, premier adjoint au maire en charge notamment des travaux. Fin des travaux de rénovation prévue mi - mai pour une ouverture en juin, à l'occasion des élections Européennes.





### BIENVENUE AU CLUB DES ENTREPRENEURS BERROIS

Le 23 janvier a eu lieu, en mairie, la soirée de lancement de l'Association des entreprises de Berre l'Etang, affiliée à la Fédération des entrepreneurs du pays salonais. Un club d'entrepreneurs Berrois dont la municipalité a favorisé la création car le rassemblement de nos entreprises est gage de développement de l'économie locale et de l'emploi. Premier président : Stéphane Santelli qui anime plusieurs entreprises sur la commune. « *Nous soutenons cette initiative depuis le début car, ensemble, nos entreprises seront plus fortes et la municipalité aura un interlocuteur unique pour envisager comment les aider* » nous explique Edmond Solari, adjoint au maire délégué à l'économie.

Pour contacter l'AEBE :  
Fédération des Entrepreneurs du Pays Salonais  
04 42 74 86 25  
federacion@fede-entrepreneurs.fr

### DES RENCONTRES POUR DONNER LA PAROLE AUX AGRICULTEURS

La municipalité de Berre l'Etang et la Chambre d'Agriculture des Bouches-du-Rhône ont décidé d'organiser régulièrement des Rencontres agricoles à Berre l'Etang pour apporter une nécessaire information très pratique aux agriculteurs de la commune et des environs. L'intention est aussi d'ouvrir le dialogue avec eux sur les mesures locales qui peuvent être mises en œuvre pour soutenir ces producteurs si importants pour la qualité de vie du territoire. Ces rencontres agricoles, réservées aux professionnels, auront lieu le 20 février prochain après-midi. « *Dans la continuité de nos actions visant à accompagner le monde agricole Berrois, ces rencontres vont permettre de donner la parole à nos agriculteurs, d'aborder leurs problématiques du quotidien et de les mettre en relation avec les partenaires qui vont les aider à trouver des solutions* » expliquent Marie-Ange Arnaud, conseillère municipale déléguée à l'agriculture et Edmond Solari, adjoint au maire délégué à l'économie. Des tables-rondes, des ateliers, des interventions, des agro-dating et des séances de questions-réponses, permettront de répondre aux interrogations de nos agriculteurs. Le recyclage des déchets agricoles ou l'emploi feront notamment partie des thèmes de ces premières rencontres agricoles à Berre l'Étang.



### LA VILLE INVESTIT POUR UN MARCHÉ DE NOËL ATTRACTIF

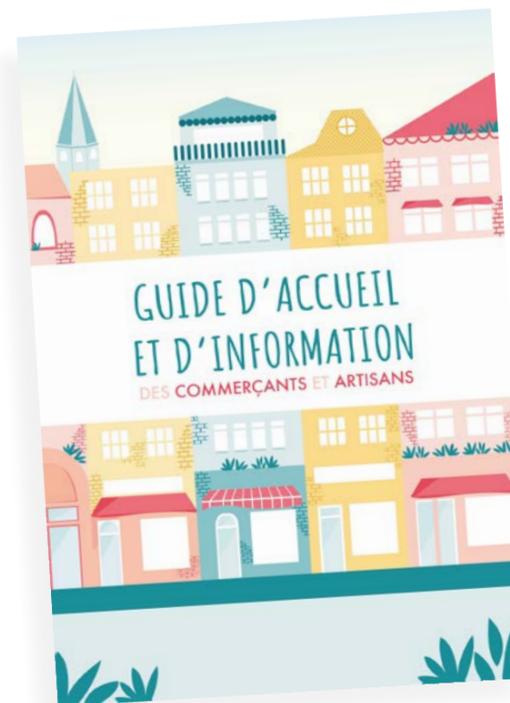
Le marché de Noël fait partie des incontournables festivités de fin d'année. En 2023, il a duré 10 jours et a accueilli 19 exposants. Les visiteurs étaient nombreux pour trouver le cadeau original ou le produit indispensable pour son repas de Noël. À travers l'installation de ce marché, la municipalité affirme sa volonté de soutenir l'attractivité du centre-ville. En effet, le marché de Noël est installé, chaque mois de décembre, sur l'avenue de la Libération à proximité des commerces. De plus, en 2023, la municipalité a fait le choix d'acheter 10 chalets. Le marché de Noël est, donc, un événement qui va s'inscrire dans la durée ! Pour des stands diversifiés, un Comité Commerce composé de représentants des commerçants et d'élus de la commune a sélectionné les candidats à l'automne. Si la priorité était donnée aux exposants Berrois qui n'ont pas de boutique, des artisans et commerçants extérieurs ont également été accueillis pour assurer une diversité de l'offre. Enfin, le marché de Noël est accompagné d'animations et d'une ambiance musicale pour que ce moment soit festif et familial !



### COMMERÇANTS ET ARTISANS, LAISSEZ-VOUS GUIDER

Nouveauté en ce début d'année : la toute première édition du Guide d'accueil des commerçants et artisans. Véritable mine d'informations, il recense une grande partie des démarches que les porteurs de projet doivent accomplir avant leur installation et durant l'exploitation de leur activité et les contacts de leurs différents interlocuteurs. On y retrouve par exemple des rubriques détaillant les démarches préalables à l'ouverture du commerce (autorisations de travaux, pose d'enseigne, débits de boissons..) ou encore le soutien apporté par la municipalité à travers son service attractivité-emploi.

« *Chaque numéro du magazine Berre et Vous est l'occasion pour les Berrois de découvrir de nouveaux commerces qui s'installent sur notre commune, preuve que Berre est une ville attractive et toujours en mouvement ! Ce guide pratique est un exemple supplémentaire du soutien que la municipalité leur apporte. Nous sommes là pour les orienter et les guider dans leurs démarches administratives qui, quelquefois, peuvent être éternelles* » explique Marie-Andrée Mencaroni, adjointe au maire déléguée aux commerces.



Le guide d'accueil et d'information des commerçants et artisans est disponible auprès du service attractivité-emploi  
04 42 74 93 43 urbanisme@berreletang.fr  
et téléchargeable sur berreletang.fr

## UNE ENTREPRISE FAMILIALE AU SERVICE DES BERROIS

Para médical services propose du matériel médical aux particuliers et professionnels : fauteuil roulant, lit médicalisé, semelles, produits d'hygiène, blouse... Cette entreprise familiale gérée par Michel Gaggini est installée depuis le printemps 2023 au cœur du centre-ville près du cinéma. Le magasin est certifié par la Sécurité Sociale et son équipe est régulièrement formée. Pour proposer une offre complète, les équipes se déplacent à domicile et une orthopédiste consulte sur rendez-vous le mardi. Clara, Océane et Déborah, souriantes et à l'écoute vous accueillent tout au long de la semaine.



**Para médical services**  
2 avenue de La Victoire du 8 Mai 1945  
Du lundi au vendredi de 9h à 12h  
et de 14h30 à 18h30  
et le samedi de 9h à 12h  
04 90 17 88 65

## GA TRADING S'EXPORTE À TRAVERS TOUTE LA FRANCE



La société Ga Trading ne vous dit peut-être rien, mais cette petite entreprise de 5 salariés installée à Mauran dans les locaux de l'ancienne QIB commercialise par internet trois marques de textile, bijoux et accessoires de mode. La première, La Maison de l'Alpaga destinée essentiellement aux particuliers, est une marque de vêtements et accessoires en laine d'Alpaga 100% artisanaux et confectionnés au Pérou. La seconde, Rêves et Nature, vous propose bijoux minéraux bien-être et décorations en bois naturel. Enfin, Felizz est quant à elle une marque destinée uniquement aux professionnels, qui s'exporte sur tout le territoire national. Elle regroupe bijoux fantaisies et accessoires de mode, pour toute la famille. Petits commerces comme grandes enseignes comptent déjà parmi ses clients !

**Ga Trading**  
lamaisondelalpaga.com - reve-et-nature.fr - felizz.fr  
04 42 86 46 39 - marketing@gatrading.fr

### ENTREPRENEURS, COMMERÇANTS, ARTISANS :

vous êtes nouvellement installé sur la commune, faites-vous connaître auprès du service attractivité-emploi : 04 42 74 94 23.



## UN NOUVEAU KINÉ SUR BERRE

## RÉGALÉZ VOS PAPILLES

### « O RODIZIO - PLACE DE LA MAIRIE »

Si vous êtes amateurs de viande, vous avez sans doute entendu parler de la nouvelle adresse « O Rodizio - Place de la mairie », un restaurant brésilien tenu par Manuel Pereira Dos Santos. Grillée, braisée, rôtie... il y en a pour tous les goûts. Un lieu cosmopolite qui ravira les gourmands. Le midi, vous avez le choix entre deux plats du jour traditionnels tandis que le soir, la carte laisse place à un concept tout à fait innovant, L'O Rodizio. Le principe est simple : vous dégustez une viande cuite au feu de bois, servie à table avec accompagnement. Et le tout, à volonté ! Le buzzer placé sur votre table donne le tempo : tant qu'il est vert, on vous sert, dès qu'il est rouge, on stoppe. Une nouvelle table située en lieu et place du Mirabeau, à découvrir en famille ou entre amis.



**Place de la mairie O Rodizio**  
Cours Clémenceau (derrière l'Hôtel de ville),  
Ouvert tous les jours de 12h à 14h30 et le soir à partir de 19h  
07 88 12 55 64



Grégory Delsol a rejoint Antoine Ferrato au cabinet de kinésithérapeute situé 13 rue Ambroise Croizat. À 48 ans, Grégory est passionné par son métier. Cet Alsacien d'origine a fait ses études en Belgique avant de s'installer sur le pourtour de l'Étang de Berre. Kiné depuis l'an 2000, il a notamment exercé à Châteauneuf-les-Martigues avant de rejoindre la ville de Berre. Grégory Delsol vous reçoit pour tous les actes de kinésithérapie classiques. Le cabinet est moderne, aux normes d'accessibilité et est doté d'un pôle technique (vélos, appareils de renforcement musculaire, tapis de marche et espalier).

## CAROLINE ET GUILLAUME VOUS AIDENT À DÉSENCOMBRER VOTRE MAISON

Ces spécialistes du rangement vous accompagnent pour ranger et optimiser toutes les pièces de la maison. Ils interviennent aussi bien chez les particuliers que chez les professionnels. Du tri au recyclage d'objets ou au dépôt en déchetterie, ils s'occupent de tout. Un coup de pouce apprécié notamment dans les périodes difficiles de la vie (décès, séparation). Le conseil de ces Berrois : trier régulièrement est la clé du bien-être chez soi.



**Avant / Après - Vivre Différemment**  
Home Organiser Professionnels  
06 31 48 35 73 ou 06 82 94 25 90  
caro.pignatti@gmail.com - https://caropignatti.wixsite.com/avant  
Avant/Après Vivre Différemment

**Grégory Delsol**  
Kinésithérapeute  
13 rue Ambroise Croizat  
06 25 05 45 14  
(uniquement sur rendez-vous au cabinet)

## BERRE OUVRE GRAND LES JEUX

Durant toute l'année 2024, Berre l'Etang va vivre les Jeux Olympiques à sa manière. *« Nous sommes en train de sélectionner un certain nombre d'événements dynamiques mis en place par la municipalité, les associations ou les entreprises. Il y en aura chaque mois et pour tous les publics, réunis sous l'appellation Berre ouvre grand les Jeux. Ils viseront tous à favoriser l'activité physique de chacun, selon ses capacités et envies et dans la bonne humeur. »* nous confie Jean-Pierre Cesaro, premier adjoint délégué au sport. Exemple le 14 février : un parcours du cœur pour les jeunes des centres de loisirs concocté par le service municipal des sports. Point d'orgue : un grand événement festif, autour des Festines le 26 juillet pour l'ouverture des JO, avec retransmission de la cérémonie d'ouverture sur grand écran... Et aussi, le 21 décembre, le 1<sup>er</sup> bain de Noël de Berre, à la base de voile sur le site de la future nouvelle plage en bord d'étang !



Retrouvez le programme de Berre ouvre grand les Jeux chaque mois dans le magazine Berre Mou

## CHANGER LE REGARD SUR LE HANDICAP

Du 14 novembre au 9 décembre, le Ciné 89 et la Médiathèque ont organisé des Journées de sensibilisation au handicap. L'objectif était de favoriser les échanges et l'accès à la culture pour tous, au travers d'une riche programmation. *« À la Mairie, nous sommes attentifs au regard porté sur les personnes concernées, qui évolue, heureusement »*, précise Philomène Scialdone, élue en charge

de l'intégration du handicap. *« Les services publics doivent se pencher sur les questions d'accessibilité »*, ajoute-t-elle. Cette attention s'est traduite, par exemple, par des séances en ciné- partage. Les conditions d'accès y sont adaptées : limitation du volume sonore, éclairage tamisé, possibilité de sortir et d'entrer de la salle pendant la projection... Toutes les conditions pour

permettre un accueil inclusif des familles. À la médiathèque aussi, tout était fait pour valoriser les différences, notion débattue lors d'un café-philosophie animé par Christèle Vergnal, professeure agrégée de philosophie. La ludothèque Pile et Face a proposé une après-midi de jeux inclusifs, dès le plus jeune âge, en partenariat avec l'association Maé Fée du bonheur. Une structure familière des lieux, puisqu'elle y organise toutes les six semaines une rencontre avec des parents d'enfants porteurs de troubles, notamment cognitifs. Enfin, une très belle exposition, Tous égaux derrière l'objectif, donnait à voir le travail photographique de 35 personnes en situation de handicap, réalisé lors d'ateliers avec l'École nationale supérieure de la photographie d'Arles. *« Ces photographes amateurs nous font découvrir leurs œuvres, nous permettant ainsi de partager leurs regards singuliers. Une initiative qui montre combien la différence est une richesse et l'art un moyen d'expression »* conclut l'élue.

Une première le 30 novembre 2024 : le premier forum Berrois du Handicap.



## LES COMMERÇANTS ET ARTISANS MOBILISÉS POUR ANIMER LA VILLE

L'hiver venu, il fait toujours bon flâner dans les rues et participer aux animations proposées par l'ADEB, Association des commerçants et artisans Berrois. La structure multiplie les initiatives afin de dynamiser le centre urbain. Dès le 30 septembre, une Journée d'automne a eu lieu sur la place de la Mairie, avec de multiples stands tenus par ses membres. Le 31 octobre, à l'occasion d'Halloween, une opération photo se déroulait dans la Boutique éphémère de Berre : dans un décor fait de monstres et de toiles d'araignée, les enfants se faisaient tirer le portrait en frissonnant de plaisir. Du 8 au 17 décembre, place au Marché de Noël, avenue de la Libération, avec ses chalets où l'on trouvait œuvres d'art et autres cadeaux à offrir, bougies, délices à grignoter... Le président de l'ADEB, Stéphane Ferrand, se montre satisfait : *« Nous avons mis le paquet sur la communication, avec affiches, kakemonos, des messages sur les réseaux sociaux... Et ça marche, les visiteurs sont au rendez-vous, y compris ceux qui viennent de l'extérieur de Berre. »* Clou de la saison, la Tombola avec une voiture neuve à gagner, carte grise comprise,



et neuf autres lots en bons d'achats de 1000 euros, à utiliser dans l'un des 94 commerces adhérents. Le tirage a eu lieu le 23 décembre, en présence d'un huissier de justice et du maire, Mario Martinet.



## LES ÉCHECS, JEU PLÉBISCITÉ PAR PETITS ET GRANDS



La médiathèque de Berre accueille chaque mardi, de 10h à 12h, un club d'Échecs remportant un franc succès. Il a débuté en avril 2022, en lien avec le CCAS qui souhaitait sensibiliser les seniors aux grands bénéfices du jeu sur la mémoire et la concentration. Depuis, le public s'est élargi : des adultes plus jeunes participent, et le rendez-vous réunit régulièrement entre 15 et 20 personnes, de tous niveaux. Des initiations ont aussi eu lieu dans les écoles de la ville, très appréciées des enfants. La médiathèque prévoit désormais de les recevoir hors cadre scolaire, les mercredis et samedis, sur des temps animés par des médiathécaires. Avec, pourquoi pas, la participation de parents volontaires.

Par ailleurs, les 4 et 5 novembre derniers, la salle polyvalente a accueilli un tournoi départemental qui rassemblait plus de 250

adolescents et leurs familles. Les 12-18 ans, aussi concentrés que des sportifs, visaient la qualification pour les épreuves régionales de la Fédération Française des Échecs. Car ce jeu de stratégie est un apprentissage de la maîtrise de soi. Il est aussi très fédérateur et génère une grande convivialité. Devant un tel engouement pour toutes ces initiatives, une association s'est constituée cet automne, sous l'impulsion de Philomène Scialdone, conseillère municipale en charge des politiques de sport-santé, afin de promouvoir le développement des Échecs sur Berre. En prévision, l'organisation d'épreuves intergénérationnelles : autour de l'échiquier, peu importe l'âge, ce qui compte, c'est le plaisir !

## TOUS EN SELLE AVEC LA SABRETACHE

Au mois de novembre, 120 petits Berrois ont eu la chance de découvrir l'équitation grâce à un partenariat entre la municipalité et le centre équestre la Sabretache. Chaque mercredi, 30 enfants de 6 à 9 ans des centres de loisirs ont participé à des jeux et des ateliers : manipulation du poney, équilibre, voltige, balade et découverte du métier de maréchal-ferrant. Une belle manière de s'initier aux activités équestres mais également découvrir le centre La Sabretache, situé sur la commune de Berre l'Étang et pourtant peu connu des habitants. *« Nous sommes ravis d'avoir accueilli les structures Berroises. C'était une première et les retours sont très positifs. Certains enfants n'avaient jamais eu de contact avec un cheval. Nous sommes très contents d'avoir pu leur faire vivre cette belle expérience. »* expliquent François Delmotte, président de l'association la Sabretache, Valérie Cavalli et son équipe pédagogique. De beaux souvenirs pour les jeunes Berrois et peut-être des vocations naissantes pour de futurs cavaliers!



Centre équestre la Sabretache  
Domaine de la Lauve - 4420 voie Jean-Pierre Lyon  
06 09 55 11 55 - sabretache13@gmail.com

## LES BERROIS SE MOBILISENT CONTRE LA MALADIE



*Merci*

À Berre, la générosité est une seconde nature. C'est notamment le cas avec le Téléthon, chaque début décembre, pour recueillir des fonds au profit de la recherche sur les maladies génétiques rares telles que la myopathie. Sous l'impulsion extraordinaire des bénévoles de la Maison pour tous Léo Lagrange, la manifestation a pris encore plus d'ampleur ces dernières années. Les associations et entreprises Berroises se mobilisent et le public répond présent... Ce sont plus de trente événements qui ont eu lieu, invitant les Berrois et Berroises de tous les âges à participer, du 12 novembre au 9 décembre avec une cagnotte de dons qui a atteint 28 000 €, un record, abondé par un don de la commune de 10 000 € ! Comme le précise Yves Lorenzetti, président de Léo Lagrange *« l'important est d'être présent dans tous les quartiers, avec une grande variété de propositions »*. Et pour Serge Navas, coordinateur de la programmation, il fallait mobiliser toutes les bonnes volontés *« Je suis allé voir les commerçants, les restaurateurs, les entreprises... beaucoup ont proposé un lot pour la loterie, dont les fonds sont ajoutés à la collecte. »* Un particulier, Jean-Louis Prud'homme, s'est proposé pour fabriquer des porte-clefs durant 30 heures non-stop : une fois vendus, l'intégralité des bénéfices ont arrondi la cagnotte.

Bravo et merci à Joan Palmerini pour l'animation de la Fiesta du cœur, ainsi qu'à toutes les associations et tous les commerces mobilisés : AAPPMA BVA, Acampado, ADEB, Amicale donneurs de sang, ASB (rando Shell), Association Culturelle des Portugais, Association Nautique Berroise, Athlétic Berre club, Auberge L'Entente, Berre basket club, Berre karaté club, Berre Meolo, Berre sporting club, Boucherie Dimino, Boule Amicale Berroise, Boule lyonnaise, Boxe Académie Berroise, Boxe du Tao, Carole la porte à côté, CLES, Club Sport et loisir, Comité de coordination des anciens combattants, ES13, Espace loisirs jeunesse, FNACA, Forum de Berre, France plus, Garage Best Drive, Garage Renault, HMCB 5 Haltérophilie, Jeunes sapeurs pompiers, Judo club, JVB, L'atelier du cœur'donnier, L'atelier fleury's, L'atelier transition numérique, Le bec fin, Le Grain de beauté, Les Cigales de Berre, Le plaisir des sens, Le Raimu, LyondellBasell, Magic Fiesta, MPT Léo Lagrange, Optique Photo Midi, Patty jazz dance, Piscine Claude Jouve, Pharmacie Berroise, Planète Berre Net, Pôle cyclisme Berre PCB, Pulsat, Randonnée des amis, Salon de coiffure Barsotti, San Bao, Shark Boxing, Side By Side, Société Camind, Souvenir Français, Sophrologue Marion Arnaud, Tennis club, Théâtre Astromela, Université Berroise du temps libre.

## UNE VILLE, UN PORT, DES PARTAGES AU SEIN DE L'ASSOCIATION NAUTIQUE BERROISE

L'Association Nautique Berroise a été fondée dans les années 80 et compte environ une centaine de membres. Sous l'égide de leur président, Aldo Petricca, ils organisent des activités sur l'étang comme des régates en bateau (moteur et voilier), des challenges pêches en mer mais aussi des repas festifs, à l'instar de la traditionnelle sardinade du 14 juillet. L'ANB participe également à des événements éco-citoyens et vient régulièrement en aide à d'autres associations, comme Planète Berre Net, lors d'opérations de ramassages de déchets dans les fonds marins et aux abords de l'étang.

L'association aime partager et Aldo Petricca aime à dire d'elle : *« nous sommes un groupe d'amis tout simplement et aimons partager, donc quoi de mieux que ces fêtes familiales pour le faire ? Joie de vivre et convivialité sont les maîtres-mots de ces soirées... et notre devise ! »*

*« Au-delà de ses activités, l'ANB participe à la vie associative de la ville et contribue par sa présence et son engagement au rayonnement de la commune »* nous confie Patrick Scieurca, adjoint au Maire délégué au



Association Nautique Berroise  
90, bd Frédéric Mistral  
06 07 53 90 55 - a-n-b@orange.fr

port, *« l'ANB, c'est une équipe formidable, d'une grande gentillesse et générosité, qui transmet le goût de la navigation, de la plaisance et la passion de la mer »*.

Année olympique oblige, l'association projette d'organiser une grande régates sur l'étang. Un rendez-vous à ne pas manquer!

## QUAND LES OBJETS DU QUOTIDIEN RETROUVENT UNE SECONDE VIE

Pourquoi jeter et racheter une télévision ou un appareil électro-ménager qui a une petite panne, mais peut encore servir ? A l'initiative de la municipalité, l'association 8 vies pour la planète intervient tous les premiers samedis du mois à la médiathèque, le

matin, ainsi que sur le quartier de la Mariélie près de la Maison de Quartier France Plus, afin d'apprendre à chacun à réparer soi-même ces objets du quotidien. Damien Bonnet, coordonnateur du Répare Café, a pour objectif de créer une

communauté de réparateurs : certains ont des compétences en électronique, d'autres manient bien le tournevis, et tous gagnent à échanger conseils et méthodes. Initié en 2019, l'atelier a été freiné par la crise Covid, mais il est reparti de plus belle, avec une quinzaine de participants réguliers et des nouveaux venus attirés par la curiosité. Car l'époque n'est plus « au tout jetable » ou à l'obsolescence programmée, ce raccourcissement délibéré par les fabricants de la durée de vie du matériel. Au contraire, la tendance est de plus en plus forte : chacun à son échelle peut réduire ses déchets en le réparant et réutilisant, au grand bénéfice de l'environnement et du portefeuille. Mettre en place ce Répare Café gratuit et ouvert à tous était important pour les élus de la commune, aussi, dans le but de valoriser l'expertise de personnes qui peuvent se sentir isolées socialement ou être éloignées de l'emploi, mais n'en ont pas moins des savoir-faire à partager. C'est ainsi que le clavier du piano de la Maison pour tous Léo Lagrange a été réparé, et bien d'autres choses !





## UN OLIVIER DANS CHAQUE FOYER ; UN SAPIN DANS CHAQUE ÉCOLE...

Lors de l'échange de vœux avec la population le 27 janvier, mais aussi le 31 janvier et le 3 février en mairie, les élus ont offert un olivier en pot à chaque famille Berroise qui le souhaitait, à charge pour elle d'en prendre soin, de le faire croître et de le planter dans un coin de terre (jardin familial ou espace public...). De même, la municipalité va replanter dans chaque école et centre de loisirs les sapins en pot, ou plus exactement les cèdres qui ont décoré la ville pendant les fêtes. Une initiative renouvelée depuis plusieurs années plutôt que d'acheter des arbres coupés et jetés ensuite. **« Ces initiatives s'inscrivent dans le cadre de notre programme 6 000 arbres dans le mandat, un objectif qui sera sans nul doute dépassé ! »** se réjouit Françoise Perfetti, conseillère municipale déléguée au plan 6000 arbres.

## ENCOMBRANTS, DÉCHETS VERTS : QUE FAIRE ?

La collecte et le traitement des déchets relèvent des services de la Métropole. Selon la nature et le volume des déchets, vous pouvez les déposer directement en déchèterie ou demander un enlèvement sur simple appel téléphonique. Dans les deux cas, le service est gratuit pour les particuliers.

### Pour vous débarrasser de vos encombrants et de vos déchets verts :

- Optez en priorité pour un dépôt à la déchèterie (gratuit pour les particuliers)
- Si vous ne pouvez pas vous déplacer, contactez la Métropole pour un enlèvement gratuit à proximité de votre domicile.

**Centre d'appel déchets (collecte, encombrants, déchets verts, tri...) : 0800 94 94 08**  
**Du lundi au vendredi, de 8h à 18h30 et le samedi, de 7h30 à 17h30**

- En toute dernière alternative, contactez Allô Mairie Intervention pour envisager une intervention municipale :

**AMI : 0 805 805 130 ou sms au 06 69 25 55 77 ou mail à [ami@berreletang.fr](mailto:ami@berreletang.fr)**  
**ou avec le formulaire en ligne sur [berreletang.fr](http://berreletang.fr)**

### Propreté urbaine : une facture élevée pour la commune

En 2023, 160 tonnes de dépôts sauvages ont été ramassées chaque mois sur la commune par les services techniques municipaux. Ces incivilités entraînent une pollution visuelle, des risques sur l'environnement et surtout un coût financier important pour la commune. **« La municipalité paie une très forte redevance à la Métropole sur le volume de déchets déposés par ses soins à la déchèterie »** s'insurge le maire, Mario Martinet. Ce sont ainsi plus de 200 micro-ondes, 700 pneus, 500 matelas qui ont été collectés en 2023 à la charge de la commune. **« J'en appelle au civisme des Berrois, car ce sont eux qui paient la facture alors qu'il existe un service, gratuit pour les particuliers, assuré par la Métropole ! »** Certains enlèvements peuvent atteindre plus de 7 000 €.

### Beau succès pour la broyeuse de végétaux à domicile

Depuis sa mise en place il y a un peu plus d'un an, une quarantaine de Berrois a déjà fait appel au service de broyeuse à domicile. Une aide particulièrement appréciée de ceux qui ne peuvent pas ou plus se déplacer en déchèterie ou qui souhaitent récupérer les copeaux pour le paillage de leur jardin. Le service est opérationnel de novembre à mars, tous les mardis et jeudis, de 9h à 12h et de 14h à 16h sur demande auprès d'Allo Mairie Intervention. La Métropole vient compléter ce service avec des opérations ponctuelles gratuites sur des points de rassemblement en ville où des éco-ambassadeurs vous informent sur la gestion de vos déchets. Leur passage est annoncé sur [berreletang.fr](http://berreletang.fr)



### Dépôt sauvage : quels risques ?

L'abandon de déchets sur la voie publique est passible d'une amende de 135 € pouvant aller jusqu'à 375 €. Ne prenez aucun risque, la municipalité dispose de pièges photographiques dédiés à la chasse de ces contrevenants !



## LA BIODIVERSITÉ, UNE RICHESSE BERROISE À PROTÉGER !

Consciente de l'importance de son patrimoine naturel et de la richesse de sa biodiversité, la commune de Berre a signé une convention pluriannuelle avec la Ligue de Protection des Oiseaux Provence-Alpes-Côte-D'Azur (LPO). Ce partenariat jusqu'en 2026 va s'articuler autour de plusieurs axes. D'abord, des actions de sensibilisation de tous les publics vont être proposées. La LPO interviendra dans les écoles mais également sur les manifestations communales comme la fête de l'Etang et proposera des rendez-vous tels que des conférences ou des sorties. Une belle manière de faire découvrir la biodiversité aux Berrois tout en informant sur les bons gestes à adopter pour la préserver. La LPO accompagnera également la ville dans ses projets en faveur de la connaissance et de la protection de la biodiversité. Concrètement, la ville s'appuiera sur les conseils de la ligue pour la réalisation de différents projets comme par exemple la mise en place d'espaces de nature labellisés Refuges LPO. **« Nous sommes ravis de cette convention. Cela témoigne de l'énergie de la commune et de son engagement sur la durée en matière de biodiversité »** confie Philippe Chabanon, vice-président régional de la LPO. Et le maire rajoute **« La prochaine étape sera la réalisation d'un observatoire permanent de la biodiversité, localisé avec une vue directe sur les Salins et leur richesse faunistique »**.

## LA VILLE REÇOIT UN PRIX DÉPARTEMENTAL POUR SON ENGAGEMENT ENVIRONNEMENTAL

Berre a reçu une distinction dans le cadre du concours Villes et Villages Fleuris. En novembre dernier, elle a été récompensée pour son aménagement écoresponsable de la place Esposende située au cœur du quartier de la Boëti. Le jury départemental a attribué le prix 2023 « environnement, adaptation au changement climatique » à la commune. Le système d'arrosage, l'utilisation de matériaux recyclés, le revêtement perméable des sols, la plantation d'arbres et de végétaux méditerranéens, l'éclairage LED à détecteur de mouvement, sont autant d'équipements récompensés par ce prix. **« Obtenir ce prix est une grande fierté. Il récompense élus et services municipaux qui ont beaucoup travaillé pour faire aboutir ce beau projet. Plus largement, c'est la reconnaissance de l'engagement de la municipalité car tous nos projets intègrent cette dimension environnementale »** explique Françoise Perfetti, conseillère municipale.

LE CHIFFRE

15 000 à 20 000  
espèces d'oiseaux

d'eau, migrateurs et hivernants ont été observés sur les zones des salins de l'Etang de Berre. Ce qui en fait un site remarquable en France.

1 341 espèces

ont été comptabilisées à Berre dont 242 protégées et 47 menacées. Parmi ces espèces on peut citer : rapaces, ibis, échassiers, hérons mais également des hérissons.





## FACILITER LA VIE DES BERROIS...



Autre priorité de la municipalité : tout faire pour faciliter la vie des Berrois dans les relations avec les administrations. Le Guichet unique est la parfaite illustration de cette volonté. Une totale réussite depuis sa mise en œuvre avec 40 000 appels par an, plus de 50 visites par jour, près de 2 000 comptes familiaux ouverts... Ce guichet améliore sans cesse ses services, avec récemment des permanences de Berre Rénovation et du service emploi, mais aussi la mise en place de la facture unique adressée aux usagers en fin de mois pour tous les services municipaux payants qu'ils consomment. Depuis un an, le guichet est renforcé par la municipalisation du dispositif France Services, basé à la Mariélie et qui facilite les relations des Berrois avec les administrations extérieures (Impôts, Sécurité sociale, CAF, CARSAT...). Ce service fait lui aussi le plein avec plus de 50 visites par jour et des services qui s'étoffent sans cesse. Enfin, la municipalité a aussi mis en place un dispositif très performant de médiation numérique pour aider les Berrois dans leur maîtrise minimale de l'informatique et dans leurs démarches sur internet.

## INFOS DE L'OPPOSITION



Aucun conseiller municipal d'opposition ne nous a fait parvenir d'article avant la parution de ce magazine, bien que sollicité conformément au règlement intérieur du Conseil Municipal.

## INFOS NAISSANCES



### 2023

Eléna OUDARDOUR .....17/4/2023  
 Aylan CHIKHI..... 30/4/2023  
 Inaya BOUZAZI.....23/5/2023  
 Menzo IKHERBANE .....28/5/2023  
 Jénah TAGUELMINT ..... 31/5/2023  
 Benjamin VANOYE ..... 16/6/2023  
 Owen LILAMAND .....24/6/2023  
 Anthony VALAREZO TENEMAZA .....8/7/2023  
 Antone CONSTANTIN ..... 11/7/2023  
 Victoria DE OLIVEIRA AZEVEDO.....28/7/2023  
 Marie-Douce SANTIAGO.....3/8/2023  
 Anas BAGDADI .....8/8/2023  
 Kayden DUTOUQUET..... 19/8/2023  
 Enora COURONNE.....29/8/2023

Lucas HIDOT .....29/8/2023  
 Isaac MAHDID .....5/9/2023  
 Ricardo MARTINS MIRANDA .....8/9/2023  
 Liyenzo HOUARI..... 14/9/2023  
 Brahim N'DIAYE..... 20/9/2023  
 Méryl DUSSEYRE.....29/9/2023  
 Osman BEN REJEB ..... 3/10/2023  
 Elena UGOLINI .....5/10/2023  
 Hugo PARODI.....30/10/2023  
 Eden MORGANTE.....3/11/2023  
 Sara CHAABI .....6/11/2023  
 Mady EYGAZIER BELLOI.....17/11/2023  
 Ishak EL ALI..... 19/11/2023

## AUDREY AUBERT, NOUVELLE ARCHITECTE CONSEIL



Vous avez un projet d'installation, de construction, d'auto-construction, d'extension, de rénovation, d'énergie renouvelable, d'aménagement de jardin, etc. ? Le Conseil d'architecture d'urbanisme et de l'environnement, partenaire de la commune, vous apporte des conseils en amont de votre projet (à l'étape du permis de construire par exemple) en tenant compte de vos besoins, de votre budget, de vos souhaits et de vos usages. Mario Martinet et son premier adjoint, Jean-Pierre Cesaro, ont récemment reçu en mairie Audrey Aubert, la nouvelle architecte conseil. Elle reçoit gratuitement les Berrois candidats à la construction pour les guider dans leurs choix architecturaux et paysagers.



## PROTÉGER NOS ENFANTS



À Berre, la sécurité des écoles et de leur environnement est une priorité du quotidien... « C'est une maman qui vous parle... Nous devons aux parents qui nous confient leurs enfants toutes les précautions pour limiter les risques autant que possible. » nous confie Joëlle Buresi, adjointe au maire déléguée à l'éducation. Pour ce faire, tous les moyens possibles sont mis en œuvre en coordination avec les enseignants et le personnel des écoles. Concierges vigilants, visiophones d'entrée, vidéoprotection, exercices réguliers pour prendre les bonnes habitudes, papys et mamies trafic. Dernier dispositif mis en place dans les écoles, à la crèche et dans les centres de loisirs : un boîtier pour chaque éducateur qui permet un appel d'urgence discret en cas de problème.





## POUR QUE TOUS LES BERROIS AIENT UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE



Avoir une activité physique, adaptée à son état de forme, est une exigence pour tous afin de garantir sa santé et son bien-être. Nous sommes trop sédentaires et cela a des incidences sur notre état : stress, fatigue, maladies invalidantes, problèmes mentaux... Le Programme national nutrition santé recommande de pratiquer au moins 30 minutes de marche rapide par jour, qui peuvent être réparties tout au long de la journée, en une ou plusieurs fois, au moins 5 fois par semaine. Durant l'activité professionnelle, les déplacements, les activités de vie quotidienne, les loisirs...

Nous vous proposons de répondre à un questionnaire en ligne, première étape d'une grande enquête sur le sujet. Une dizaine de questions afin de mieux cerner vos pratiques, les freins que vous pouvez rencontrer et surtout vos attentes en termes de disciplines sportives, de nouvelles tendances ou encore d'équipements.

Pour participer, scannez ce QR code  
ou connectez-vous sur [www.berreletang.fr/votreavis-nousinteresse](http://www.berreletang.fr/votreavis-nousinteresse)



Conformément à la loi « informatique et libertés » et au règlement général sur la protection des données, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concernent. En savoir plus sur [berreletang.fr/mentions-legales](http://berreletang.fr/mentions-legales).

Les informations collectées par La Commune de Berre l'Etang font l'objet d'un traitement manuel et ou automatisé. Ces informations sont à destination exclusive de la Commune. Les données seront conservées le temps nécessaire à l'accomplissement des différentes finalités pour lesquelles elles ont été collectées. Conformément au Règlement (UE) 2016/679 relatif à la protection des données à caractère personnel, vous disposez des droits suivants sur vos données : droit d'accès, droit de rectification, droit à l'effacement (droit à l'oubli), droit d'opposition, droit à la limitation du traitement, droit à la portabilité. Vous pouvez également définir des directives relatives à la conservation, à l'effacement et à la communication de vos données à caractère personnel après votre décès. Vous pouvez, pour des motifs tenant à votre situation particulière, vous opposer au traitement des données vous concernant. Pour exercer vos droits, merci d'adresser votre mail à [dpo@berre-l-etang.fr](mailto:dpo@berre-l-etang.fr). Sous réserve d'un manquement aux dispositions ci-dessus, vous avez le droit d'introduire une réclamation auprès de la CNIL.